

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2011

aruandeaasta lõpp: 31.12.2011

ärinimi: Osaühing Kolomna Energy Service

registrikood: 10706095

tänava/talu nimi, Tartu mnt 18

maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihtnumber: 10115

telefon: +372 6604590

faks: +372 6604593

e-posti aadress: energy@kolomna.ee

veebilehe aadress: www.kolomna.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Tegevjuhtkonna deklaratsioon	4
Bilanss	5
Kasumiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Omakapitali muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	10
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	10
Lisa 4 Nõuded ostjate vastu	11
Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	11
Lisa 6 Ettemaksed	12
Lisa 7 Varud	12
Lisa 8 Materiaalne põhivara	13
Lisa 9 Võlad ja ettemaksed	13
Lisa 10 Võlad tarnijatele	14
Lisa 11 Võlad töövõtjatele	14
Lisa 12 Muud võlad	14
Lisa 13 Saadud ettemaksed	14
Lisa 14 Tingimuslikud kohustused ja varad	15
Lisa 15 Osakapital	15
Lisa 16 Müügitulu	15
Lisa 17 Muud äritulud	16
Lisa 18 Kaubad, toore, materjal ja teenused	16
Lisa 19 Mitmesugused tegevuskulud	16
Lisa 20 Tööjõukulud	16
Lisa 21 Muud ärikulud	17
Lisa 22 Finantstulud ja -kulud	17
Lisa 23 Seotud osapooled	17

Tegevusaruanne

OÜ KOLOMNA ENERGY SERVICE algas oma majandustegevust 2001 aastal. Osaühingu põhitegevuseks on rongiosa hulgikaubandus. 2011 aastal ettevõtte müügitulu koosnes 885 tuhat EUR. Suurim ekspordiriig oli Venemaa. Osa kaupadest ostakse ja müüakse US dollarites ja EUR-os. 2011.aastal planeeritakse pikendada oma tegevust .

Ettevõttes töötas 2011.a. keskmiselt 4 põhikohaga töötajat ning kogu 2011.a. tööjõu kulud oli 101 tuhat EUR, sel hulgas tegevjuhile, kes on ka juhatuse liige. Ettevõtte juhatus koosneb 1 liikmest, juhatuse liige tegutseb ka ettevõtte tegevjuhina. Juhatus sai tasu, mis moodustas kokku 44 tuhat EUR. Nõukogu liikmetele tasu ei maksnud.

Peamised finantsuhtarvud.	2011 .a.	2010.a.
Müügitulu (tuhat EUR)	885	6 151
Tulu kasv (%)	-	-
Puhaskasum (-kahjum) (tuhat EUR)	- 59	- 63
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja	2,09	1,46

Ettenäidatud relatiivsete finantsnäitude arvutuse meetoodika:

- q Tulu kasv (%) = (müügitulu 2011 – müügitulu 2010)/ müügitulu 2010 * 100
- q Brutokasumimäär (%) = brutokasum/müügitulu * 100
- q Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (kordades) = käibevara/lühiajalised kohustused

Raamatupidamise aastaaruanne

Tegevjuhtkonna deklaratsioon

OÜ Kolomna Energy Service juhatus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis kajastab õigesti ja õiglaselt äriühingu vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust ja rahavoogusid. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja Eesti hea raamatupidamistava nõudeid.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva 31.12.2011 ja aastaaruande koostamispäeva 31.03.2012 vahemikul.

Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel. Raamatupidamise aastaaruande koostamine nõuab hinnangute andmist. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil äriühingu seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga. Majandusaastal või varasematel perioodidel kajastatud majandustehingute lõplik tulemus võib erineda käesoleval perioodil antud hinnangust.

Juhatuse hinnangul on OÜ Kolomna Energy Service jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

Juhatus kinnitab 2011.a aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	56 647	138 466	2
Nõuded ja ettemaksed	2 526 416	3 814 323	3
Varud	202 520	900 578	7
Kokku käibevara	2 785 583	4 853 367	
Kokku varad	2 785 583	4 853 367	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	1 327 937	3 336 682	9
Kokku lühiajalised kohustused	1 327 937	3 336 682	
Kokku kohustused	1 327 937	3 336 682	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	63 911	63 912	15
Ülekurss	14 188	14 188	
Kohustuslik reservkapital	6 392	6 391	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	1 432 194	1 495 595	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-59 039	-63 401	
Kokku omakapital	1 457 646	1 516 685	
Kokku kohustused ja omakapital	2 785 583	4 853 367	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2011	2010
Müügitulu	885 175	6 150 707
Muud äritulud	0	39 447
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-859 169	-6 139 419
Mitmesugused tegevuskulud	-31 376	-64 723
Tööjõukulud	-149 769	-98 882
Põhivara kulum ja väärtuse langus	0	-3 707
Muud ärikulud	-332	-2 875
Ärikasum (kahjum)	-155 471	-119 452
Finantstulud ja -kulud	96 432	56 051
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	-59 039	-63 401
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-59 039	-63 401

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2011	2010
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum (kahjum)	-155 471	-119 452
Korrigeerimised		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	0	3 707
Kokku korrigeerimised	0	3 707
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	1 287 906	5 635 855
Varude muutus	698 058	2 989 449
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-2 008 744	-7 903 428
Kokku rahavood äritegevusest	-178 251	606 131
Rahavood investeerimistegevusest		
Antud laenud	0	-87 665
Antud laenude tagasimaksed	0	87 665
Laekunud intressid	73 149	515
Kokku rahavood investeerimistegevusest	73 149	515
Rahavood finantseerimistegevusest		
Saadud laenud	0	202 000
Saadud laenude tagasimaksed	0	-1 449 174
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	0	-4 155
Makstud intressid	0	-7 674
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	0	-1 259 003
Kokku rahavood	-105 102	-652 357
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	138 466	727 614
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-105 102	-652 357
Valuutakursside muutuste mõju	23 283	63 209
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	56 647	138 466

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

					Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Ülekurs	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2009	63 912	14 188	6 391	1 495 595	1 580 086
Aruandeaasta kasum (kahjum)				-63 401	-63 401
31.12.2010	63 912	14 188	6 391	1 432 194	1 516 685
Aruandeaasta kasum (kahjum)				-59 039	-59 039
Muud muutused omakapitalis	-1		1		0
31.12.2011	63 911	14 188	6 392	1 373 155	1 457 646

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ Kolomna Energy Service 2011. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevates arvestuspõhimõtetes. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eurodes.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, nõudmiseni hoiuseid pankades, tähtajalisi hoiuseid tähtajaga kuni 3 kuud ja rahaturufondi osakuid.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas toimunud tehingud on raamatupidamises kajastamisel ümber hinnatud tehingupäeval kehtinud Euroopa Kesk Panga valuutakursi järgi. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja kohustused on aastaaruandes esitatud bilansi kuupäeval kehtinud Euroopa Kesk Panga valuutakursi järgi. Ümberhindlustest tekkinud tulud ja kulud on kajastatud kasumiaruandes.

Finantsinvesteeringud

Lühi- ja pikaajalised finantsinvesteeringud on bilansis esitatud soetusmaksumuses või neto realiseerimismaksumuses, lähtudes sellest, kumb on madalam.

Nõuded ja ettemaksed

Ostjatelt laekumata arved ja teised nõuded ja ettemaksed on bilansis hinnatud lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest.

Varud

Varud on bilansis hinnatud lähtudes sellest, kumb on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus. Materiaalsete varude hindamisel on rakendatud iga objekti jaoks individuaalselt meetodit.

Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Materiaalsete varude hindamisel on rakendatud iga objekti jaoks individuaalselt meetodit.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalse põhivarana on arvele võetud olulise soetusmaksumusega. Kulumit arvestatakse soetusmaksumuselt lineaarsel meetodil. Vara loetakse põhivaraks alates 640 EUR. Kasutatavad amortisatsiooni normid aastas: a) Masinad ja seadmed - 20% Amortisatsiooniarvestus alustatakse järgnevast kuust.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 640

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Masinad ja seadmed	5

Finantskohustused

Kohustused, millele maksetähtajad on bilansi kuupäevast arvestatuna üle ühe aasta, on bilansis esitatud pikaajaliste kohustustena, ülejäänud lühiajaliste kohustustena.

Maksustamine

Vastavalt Eesti Vabariigi tulumaksuseadusele ei maksustata mitte ettevõtte tulu vaid ettevõtte poolt välja makstavaid dividende (2011.a 21/79 netodividendina väljamakstud summalt, 2012.a 21/79 netodividendina väljamakstud summalt). Kuna tulumaksu objektiks on ettevõtte kasumi asemel väljamakstavad dividendid, siis ei eksisteeri erinevusi varade ja kohustuste maksuarvestuslike ja bilansiliste jääkväärtuste vahel, millelt tekiks edasilükkunud tulumaksu nõue või kohustus.

Seotud osapooled

Kolomna Energy Service OÜ aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- tegev- ja kõrgemat juhtkonda;

Tehingud loetud seotud osapoolteks:

- omanikke (emaettevõtte ning emaettevõtet kontrollivad või selle üle olulist mõju omavad isikud));
- sidusettevõtteid;
- teisi samasse konsolideerimisgruppi kuuluvaid ettevõtteid (s.h emaettevõtte teised tütarettevõtted);
- tegev- ja kõrgemat juhtkonda;
- eespool loetletud isikute lähedasi pereliikmeid ja nende poolt kontrollitavaid või nende olulise mõju all olevaid ettevõtteid.

Tulud

Tulud on kirjendatud tekkepõhise arvestusprintsipi alusel. Tulud kirjendatakse raamatupidamises siis, kui müüdnud toote või teenuse omandiõigus on üle läinud ostjale ja OÜ Kolomna Energy Service on tekkinud summale nõudeõigus.

Kulud

Kulud on kirjendatud tekkepõhise arvestusprintsipi alusel.

Kohustuslik reservkapital

Vastavalt äriseadustikule on moodustatud kohustuslik reservkapital. Reservkapital moodustatakse iga-aastastest puhaskasumi eraldistest. Igal majandusaastal tuleb reservkapitali kanda vähemalt 1/20 puhaskasumist, kuni reservkapital moodustab 1/10 osakapitalist. Reservkapitali võib kasutada kahjumi katmiseks, samuti osakapitali suurendamiseks. Reservkapitalist ei või teha väljamakseid osanikele.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Sularaha kassas	274	0
Arvelduskontod	56 373	138 466
Kokku raha	56 647	138 466

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	1 237 277	2 551 014	4
Ostjatelt laekumata arved	1 237 277	2 551 014	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	1 118	2 097	5
Muud nõuded	1 286 932	1 260 579	
Garantii deposiit	1 286 932	1 260 579	
Ettemaksed	1 089	633	6
Kokku nõuded ja ettemaksed	2 526 416	3 814 323	

Seisuga 31.12.2011.a. Garantii deposiidi summa moodustas 1286932 EUR s.h.

-Garantii Deposiit summas 834485 EUR (1079740 USD)Swedbankas. Nõude esitamise lõpptähtpäev on 31.10.2012.a.

-Garantii Deposiit summas 452447EUR Swedbankas. Nõude esitamise lõpptähtpäev on 06.11.2012.a.

Seisuga 31.12.2010.a. Garantii deposiidi summa moodustas 1260579 EUR s.h.

-Garantii Deposiit summas 808132 EUR (1079740 USD)Swedbankas. Nõude esitamise lõpptähtpäev on 31.10.2012.a.

-Garantii Deposiit summas 452447EUR Swedbankas. Nõude esitamise lõpptähtpäev on 06.11.2012.a.

Lisa 4 Nõuded ostjate vastu

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Ostjatelt laekumata arved	1 237 277	2 551 014	3
Laekumata arved Eestis	2 597	0	
Laekumata arved Välis riigis	1 234 680	2 551 014	
Kokku nõuded ostjate vastu	1 237 277	2 551 014	

Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2011		31.12.2010	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	283	0	2 097	227
Üksikisiku tulumaks	0	2 990	0	2 874
Erisoodustuse tulumaks	0	22	0	3
Sotsiaalmaks	0	7 657	0	7 214
Kohustuslik kogumispension	0	200	0	89
Töötuskindlustusmaksed	0	414	0	406
Ettemaksukonto jääk	835		0	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	1 118	11 283	2 097	10 813

Lisa 6 Ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Tulevaste perioodide kulud	456	456		
Muud makstud ettemaksed	633	633		
Kokku ettemaksed	1 089	1 089		
	31.12.2010	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Tulevaste perioodide kulud	0	0		
Muud makstud ettemaksed	633	633		
Kokku ettemaksed	633	633		

Lisa 7 Varud

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Müügiks ostetud kaubad	168 216	166 809
Ettemaksed varude eest	34 304	733 769
Kokku varud	202 520	900 578

Aasta lõpu varude inventuur näitas, et varude soetusmaksumus ei kuulu hinda alandamise. Ettevõtte kuuluvaid varud asuvad tollilaopinnas Lättis.

Lisa 8 Materiaalne põhivara

(eurodes)

				Kokku
	Transpordi- vahendid	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
31.12.2009				
Soetusmaksumus	35 498	35 498	4 760	40 258
Akumuleeritud kulum	-31 948	-31 948	-4 603	-36 551
Jääkmaksumus	3 550	3 550	157	3 707
Amortisatsioonikulu	-3 550	-3 550	-157	-3 707
31.12.2010				
Soetusmaksumus	35 498	35 498	4 760	40 258
Akumuleeritud kulum	-35 498	-35 498	-4 760	-40 258
Jääkmaksumus	0	0	0	0
31.12.2011				
Jääkmaksumus	0	0	0	0

Materiaalne põhivara seisuga 31.12.2011.a. täielikult amortiseeritud.

Lisa 9 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Võlad tarnijatele	487 140	1 817 761	10
Võlad töövõtjatele	28 935	14 127	11
Maksuvõlad	11 283	10 813	5
Muud võlad	772 921	748 450	12
Muud viitvõlad	772 921	748 450	
Saadud ettemaksed	27 658	745 531	13
Kokku võlad ja ettemaksed	1 327 937	3 336 682	

Lisa 10 Võlad tarnijatele

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Tarnijatele tasumata arved Eestis	754	0	
Tarnijatele tasumata arved Välisriigis	486 386	1 817 761	
Kokku võlad tarnijatele	487 140	1 817 761	9

Lisa 11 Võlad töövõtjatele

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Võlad töövõtjatele	7 848	7 262	
Puhkusereserv	21 087	6 865	
Kokku võlad töövõtjatele	28 935	14 127	9

Lisa 12 Muud võlad

(eurodes)

	31.12.2010	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Muud viitvõlad	748 450	748 450		
Kokku muud võlad	748 450	748 450		
	31.12.2011	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Muud viitvõlad	772 921	772 921		
Kokku muud võlad	772 921	772 921		

Kohustuse esitamise tähtaeg 31.10.2012.a.

Lisa 13 Saadud ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Ostjate ettemaksed	27 658	745 531	
Kokku saadud ettemaksed	27 658	745 531	9

Lisa 14 Tingimuslikud kohustused ja varad

(eurodes)

Võimalikud maksurevisjonist tulenevad kohustused

Maksuhalduril on õigus kontrollida osaühingu kuuluvate ettevõtete maksuarvestust kuni 6 aasta jooksul maksudeklaratsiooni esitamise tähtajast ning vigade tuvastamisel määrata täiendav maksusumma, intressid ning trahvi.

Osaühingu emaettevõtte juhtkonna hinnangul ei esine asjaolusid, mille tulemusena võiks maksuhaldur määrata osaühingu kuuluvatele ettevõtetele olulise täiendava maksusumma.

Lisa 15 Osakapital

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Osakapital	63 911	63 912
Osade arv (tk)	1	1

Lisa 16 Müügitulu

(eurodes)

	2011	2010
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	2 794	0
Läti	0	1 109
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	2 794	1 109
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Briti Neitsisaared	32 221	107 531
Usbekistan	0	5 674 937
Venemaa	850 160	367 130
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku	882 381	6 149 598
Kokku müügitulu	885 175	6 150 707
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Muude üld-ja otstarbeliste masinate ja seadmete hulgimüük	880 641	6 006 959
Muude transpordivahendite remont ja hooldus	4 534	143 748
Kokku müügitulu	885 175	6 150 707

Lisa 17 Muud äritulud

(eurodes)

	2011	2010
Kasum valuutakursi muutustest	0	35 860
Muud	0	3 587
Kokku muud äritulud	0	39 447

Lisa 18 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(eurodes)

	2011	2010
Müügi eesmärgil ostetud kaubad	-849 918	-5 578 173
Müügi eesmärgil ostetud teenused	0	-384 476
Transpordikulud	-9 251	-176 770
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	-859 169	-6 139 419

Lisa 19 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2011	2010
Üür ja rent	-7 593	-7 593
Mitmesugused bürookulud	-23 783	-56 403
Lähetuskulud	0	-727
Kokku mitmesugused tegevuskulud	-31 376	-64 723

Lisa 20 Tööjõukulud

(eurodes)

	2011	2010
Palgakulu	-101 316	-94 176
Sotsiaalmaksud	-34 231	-31 827
puhkusereserv	-14 222	27 121
Kokku tööjõukulud	-149 769	-98 882
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	4	4

Lisa 21 Muud ärikulud

(eurodes)

	2011	2010
Kahjum valuutakursi muutustest	-332	0
Muud	0	-2 875
Kokku muud ärikulud	-332	-2 875

Lisa 22 Finantstulud ja -kulud

(eurodes)

	2011	2010
Intressitulud	73 149	0
Intressitulu hoiustelt	73 149	0
Intressikulud	0	-7 674
Intressikulu laenudelt	0	-7 674
Kasum (kahjum) valuutakursi muutustest	23 283	63 210
Muud finantstulud ja -kulud	0	515
Kokku finantstulud ja -kulud	96 432	56 051

Lisa 23 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2011		31.12.2010	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud	525	0	1 267 500	0

	2011		2010	
	Ostud	Müügid	Ostud	Müügid
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud	0	3 533	298 214	0

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2011	2010
Arvestatud tasu	44 450	40 616

Kolomna Energy Service OÜ aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- tegev- ja kõrgemat juhtkonda;

Tehingud loetud seotud osapoolteks:

a. omanikke (emaettevõtte ning emaettevõtet kontrollivad või selle üle olulist mõju omavad isikud));

b. sidusettevõtteid;

c. teisi samasse konsolideerimisgruppi kuuluvaid ettevõtteid (s.h emaettevõtte teised tütarettevõtted);

d. tegev- ja kõrgemat juhtkonda;

e. eespool loetletud isikute lähedasi pereliikmeid ja nende poolt kontrollitavaid või nende olulise mõju all olevaid ettevõtteid.

Aruande digitaalallkirjad

Osaühing Kolomna Energy Service (registrikood: 10706095) 01.01.2011 - 31.12.2011 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
KONSTANTIN KOSTJUNIN	Juhatuse liige	25.04.2012

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Osaühing Kolomna Energy Service osanikele üldkoosolekule

Oleme auditeerinud Osaühing Kolomna Energy Service raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2011, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisa. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 5 kuni 18, on kaasatud käesolevale aruandele.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnaajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitika asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditarvamusele.

Märkusega arvamuse alus

Ettevõtte bilansis on seisuga 31. detsember 2011 kajastatud varusid bilansilises väärtuses 202,5 tuhat eurot. Meil ei olnud võimalik seisuga 31. detsember 2011 jälgida varude inventuuri läbiviimist summas 166,2 tuhat eurot, et varud on asuvad Lätis tollilaopinnas. Meie poolt kasutatavad muud praktilised auditi protseduurid ei võimaldanud meil saada piisavat kindlust eelpool mainitud varude koguste kohta nimetatud kuupäeval.

Märkusega arvamus

Meie arvates, välja arvatud lõigus „Märkusega arvamuse alus“ kirjeldatud asjaolu võimalikud mõjud, kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne olulises osas õiglaselt Osaühing Kolomna Energy Service finantsseisundit seisuga 31.12.2011 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Niina Samovjuk

Vandeaudiitori number 402

OÜ Rivalet-Audit

Audiitorettevõtja tegevusloa number 15

Kaupmehe 7-A13 10114 Tallinn

25.04.2012

Audiitorite digitaalallkirjad

Osaühing Kolomna Energy Service (registrikood: 10706095) 01.01.2011 - 31.12.2011 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
NIINA SAMOVJUK	Vandeaudiitor	25.04.2012

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2011
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	1 432 194
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-59 039
Kokku	1 373 155

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Muude üld- ja eriotstarbeliste masinate ja seadmete hulgimüük	46699	880641	99.49%	Jah
Masinate ja seadmete remont	33121	4534	0.51%	Ei

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
SMALLVILLE INVESTMENTS LIMITED		Vyronos, 24 P. LORDOS CENTER, BLOCK B, flat/office 201, Limassol, Cypros, Küpros	63911 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6604590
Faks	+372 6604593
E-posti aadress	energy@kolomna.ee
Veebilehe aadress	www.kolomna.ee